



## Lista de Participantes por Afiliación

### Taller Regional “La Crisis Cafetalera y su Impacto en Centroamérica: Situación y Líneas de Acción”

Antigua, Guatemala, 3-5 de abril de 2002

#### COMPAÑÍAS E INSTITUCIONES PARTICIPANTES

A3K.....	4
ASPECAGUA.....	4
ATLANTIC (USA).....	4
ACDI/VOCA.....	4
AGEXPRONT/Inversiones para la Paz .....	4
AHROCAFE.....	4
APECAFE - El Salvador.....	4
ASOBAGRI .....	4
Asociación Nacional de Productores de Café de Honduras.....	4
Asociación Nacional del Café (ANACAFE) .....	4
Asociación Cafetalera de El Salvador.....	5
Asociación de Cafés Especiales .....	5
Asociación Dominicana del Café.....	5
Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) .....	5
Banco de Guatemala .....	6
Banco Interamericano de Desarrollo.....	6
Banco Mundial.....	7
BANRURAL.....	7
Boot Coffee Consulting & Train Mil Valley, USA. ....	7
Café Cohorsil Honduras.....	7
Cafés Especiales – Honduras .....	7
Cámara Nacional de Exportadores de Café – Costa Rica .....	7
CARE - Guatemala .....	8
CATIE.....	8
CECOCAFEN R.L. - Nicaragua .....	8
Central de Cooperativas Cafetaleros de Honduras (CCCH).....	8
CIRAD – Costa Rica.....	8
CLUSA - Managua, Nicaragua. ....	8
Consumer Choice Council - Washington, D.C., USA. ....	8
Consejo Agropecuario Centroamericano .....	8
Consejo Mexicano del Café .....	9

Consejo Salvadoreño del Café .....	9
Consejo Agroempresarial de Honduras .....	9
Conservation International .....	9
Cooperativa de Beneficiadores - Nicaragua.....	9
Cooperativa Solidarista de Nicaragua.....	9
CORECA – Costa Rica .....	9
CEMAT/ASOREMA .....	9
Chemonics – Guatemala .....	9
Dunkin Donuts - USA.....	9
ECOM Coffee Group - Nicaragua .....	10
Empresa Agrícola La Avenida - Guatemala .....	10
EXCAN - Nicaragua .....	10
Federación de Cafeteros de Colombia .....	10
Federación de Cooperativas de Caficultores de Costa Rica. San José, Costa Rica. ....	10
FIPA - Guatemala .....	11
Finca Santa Ana – El Salvador.....	11
Fondo Cafetero Nacional - Honduras .....	11
FUNDE – El Salvador.....	11
Finca La Giralda - .....	11
Fundación Interamericana de Investigación.....	11
Fundación R.E.P. Dominicana .....	11
Green Mountain Coffee, Inc. ....	11
Gobierno de Costa Rica .....	11
Gobierno de El Salvador .....	11
Gobierno de Guatemala.....	12
Gobierno de Honduras .....	12
Gobierno de Nicaragua .....	12
Gobierno de Panamá .....	12
Gobierno de República Dominicana .....	12
Grupo de Productores de Café Especiales. Managua, Nicaragua. ....	13
ICP/ACTASA .....	13
IHCAFE - Tegucigalpa, Honduras.....	13
IICA/Promecafé .....	13
IICA, El Salvador.....	13
Independent Can Company - USA.....	13
INFOCOOP. San José, Costa Rica. ....	13
International Coffee Partners - Guatemala.....	14
Instituto del Café de Costa Rica. San José, Costa Rica. ....	14
ICAFE, Costa Rica.....	14
Inversiones para la Paz - Guatemala .....	14
Módulo PROMOSA. Ciudad de Panamá, Panamá. ....	14
National Coffee Association .....	14
Organización Internacional de Café (ICO). Londres, Inglaterra.....	14
OXFAM América.....	14
PARLACEN.....	14
Plan de Acción Forestal para Guatemala .....	15

PROCAFE - El Salvador.....	15
Proyecto Ala, Cobán – El Salvador.....	15
PRODECOOP - Nicaragua.....	15
Productores de Café de Oaxaca CEPESO - México.....	15
PROEXCAFE/SEM - El Salvador.....	15
PROMECAFE.....	15
PROVIA - Nicaragua.....	16
Rainforest Alliance - Costa Rica.....	16
SAISA - Guatemala.....	16
SalvaNATURA - El Salvador.....	16
SAGARPA, México.....	16
Secretaría de Integración Centroamericana (SICA). San Salvador, El Salvador.....	16
Sociedad Cooperativa de Caficultores la Unión de RL. - El Salvador.....	17
Starbucks Company.....	17
TECNICAFE, S.A. - Guatemala.....	17
Trans-Fair USA.....	17
UCRAPROBEX - El Salvador.....	17
Unión de Cooperativas de la Reforma Agraria. - El Salvador.....	17
UNIOOCOP - Honduras.....	17
USAID.....	17
UTZ KAPEH.....	18
Waelfi-Schoenfeld Exportadores de Café S.A. - Guatemala.....	18
Washington International Finance Corporation - USA.....	18
Wm. McKimmon & Co. Ltd. – Guatemala.....	18
Zelcafé.....	18
Varios.....	19

## **LISTA DE PARTICIPANTES**

### **A3K**

1. Mariano Ventura Zamora, Presidente.

### **ASPECAGUA**

2. Freddy Ruano.

### **ATLANTIC (USA)**

3. Henry Dunlop

### **ACDI/VOCA**

4. Carl H. Leonard, Vicepresidente.

### **AGEXPRONT/Inversiones para la Paz**

5. Sebastián Marcucci, Ingeniero.

### **AHROCAFE**

6. Román Villeda, Representante.

7. Marvin Suazo

8. Wilfredo León Paz

### **APECAFE - El Salvador**

9. Alfredo Rumaldo Asencio, Presidente

### **ASOBAGRI**

10. Manrique López Castillo, Gerente.

### **Asociación Nacional de Productores de Café de Honduras**

11. Mario Edgardo Segura Aroca, Vicepresidente

### **Asociación Nacional del Café (ANACAFE)**

12. William Hempstead Smith, Director Junta Directiva.

13. Leonardo Otoniel Delgado Méndez, Director Junta Directiva

14. Luis Fernando Montenegro Flores, Presidente
15. Stuardo Coto, Director.
16. Eduardo Ernesto Sperisen Yurt, Gerente General
17. Esther Eskenasy, Jefe Departamento de Planificación.
18. Max Quirin Schoder, Exportador de Café.
19. Alfredo Chinchilla, Agricultor.
20. William Stixrud, Caficultor.
21. José Angel López Camposeco, Representante
22. Juan López Díaz, Representante.
23. Luis Enrique González Hertzsch.
24. Adolfo Boppel Carrera, Director Junta Directiva.
25. Juan Callejas Vásquez, Consultor.

**Asociación Cafetalera de El Salvador**

26. José Roberto Inclán, Presidente.
27. Salvador Antonio Gross, Director.

**Asociación de Cafés Especiales**

28. Henry Hueck, Presidente

**Asociación Dominicana del Café**

29. Begoña Paliza de Ahm, Presidente.
30. Alfonso Viscaíno Ferrer

**Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE)**

31. Luis Fernando Andrade, Gerente Regional
32. Javier Flores G., Programa Transformación Agropecuaria.

33. Patricio Román Rueda, Funcionario del Departamento de Desarrollo Sostenible

34. Enrique Vásquez, Representante

#### **Banco de Guatemala**

35. Erick Mejicanos Jol, Jefe Sección Análisis de Mercados y Comercio Exterior

#### **Banco Interamericano de Desarrollo**

36. José Carlos Castañeda, Director Ejecutivo Alterno, Washington, D.C.

37. Robert N. Kaplan, Jefe de División EN2, Washington, D.C.

38. Carlos Barbery, Representante, Guatemala

39. Bertus Meins, Representante, Costa Rica

40. Juan Carlos Martínez, Economista Principal, EN2, Washington, D.C.

41. Nancy Jesurun-Clements, Economista, EN2, Washington, D.C.

42. Jaime Cofré, Especialista Sectorial, Nicaragua

43. Michael Collins, Especialista Sectorial, Guatemala

44. Mark Flaming, Especialista Sectorial, Costa Rica

45. Julio Guzmán, Consultor Costa Rica

46. Luis Diego Sánchez, Costa Rica

47. Luis Oberti, Especialista Sectorial, El Salvador

48. Alberto Vildoso, Especialista de Operaciones, Panamá

49. Hugo Zacarías, Especialista Sectorial, Honduras

50. Kleber Machado, Economista, EN2. Washington, D.C.

51. Bente Christensen, Joven Profesional, EN2, Washington, D.C.

52. Ari Skromne, Consultor, EN2, Washington, D.C.

53. Norberto Quezada, Consultor, Washington, D.C.

- 54. Roberto Banegas, Consultor, Tegucigalpa, Honduras
- 55. Ana Elena Escalante, Consultora El Salvador
- 56. Stephen Gluck, Consultor USA

**Banco Mundial**

- 57. Martin Raine, Líder Sector, Washington, D.C.
- 58. Eduardo Somensatto, Representante Residente, Guatemala
- 59. Panos Varangis, Economista Sr, Washington, D.C.
- 60. Helena Ribe, Líder Sector para el Desarrollo Humano, Washington, D.C.
- 61. Philippe Chabot, Analista de Investigación, Washington, D.C.
- 62. Carlos Felipe Jaramillo, Director Oficina Comercial, Washington, D.C.
- 63. Alejandra Viveros, Delegada de Prensa, Washington, D.C.
- 64. Daniele Giovanucci, Experto Café Especial, Washington, D.C.
- 65. Paul B. Siegel, Consultor – Unidad Protección Social, Washington, D.C.

**BANRURAL**

- 66. Adolfo Fernando Peña

**Boot Coffee Consulting & Train Mil Valley, USA.**

- 67. Willen J. Boot, Presidente.

**Café Cohorsil Honduras**

- 68. David Valeriano, Gerente General.

**Cafés Especiales – Honduras**

- 69. Fernando Cáceres, Ingeniero

**Cámara Nacional de Exportadores de Café – Costa Rica**

- 70. Lic. Laura Esquivel, Directora

**CARE - Guatemala**

- 71. Kirsten Johnson, Directora Nacional.
- 72. Eddy Díaz, Líder Dirección Programática Ingresos y Medio Ambiente Sostenible

**CATIE**

- 73. Alan González Figueroa, Director de Servicios Técnicos Regionales
- 74. Jeremy Haggar, Profesional Investigador - Managua. Nicaragua
- 75. Reinhold Muschler
- 76. Jeffrey Jones

**CECOCAFEN R.L. - Nicaragua**

- 77. Pedro Haslam Mendoza, Gerente General

**Central de Cooperativas Cafetaleros de Honduras (CCCH)**

- 78. Dagoberto Suazo, Presidente.
- 79. Francisco Tomás, Gerente de Comunicaciones.

**CIRAD – Costa Rica**

- 80. Jacques Avelino, Investigador.

**CLUSA - Managua, Nicaragua.**

- 81. Stanley Kuehn, Director.

**Consumer Choice Council - Washington, D.C., USA.**

- 82. Chad Dobson

**Consejo Agropecuario Centroamericano**

- 83. Tania López Lee, Especialista en Comercio
- 84. Oscar Quezada Madriz, Especialista en Relaciones Internacionales

### **Consejo Mexicano del Café**

85. Roberto Giesemann S., Presidente Ejecutivo.

86. Rodolfo Trampe, Asesor.

### **Consejo Salvadoreño del Café**

87. Ernesto Sol, Junta Directiva.

88. Lic. Ricardo Espitia, Director Ejecutivo.

89. Freddy Portillo Bonilla, Director CSC Ucafés.

### **Consejo Agroempresarial de Honduras**

90. Mario Nufio Gamero, Presidente

### **Conservation International**

91. Matthew Quinlan, Director Programa de Conservación del Café.

### **Cooperativa de Beneficiadores - Nicaragua**

92. Carlos Javier Mejía, Representante

### **Cooperativa Solidarista de Nicaragua**

93. Byron José Corrales

### **CORECA – Costa Rica**

94. Roger Guillén Bustos, Secretario de Coordinación

### **CEMAT/ASOREMA**

95. Roberto Cáceres

### **Chemonics – Guatemala**

96. Michael Schwartz, consultor

### **Dunkin Donuts - USA**

97. Katie Dadagian, Gerente de Mercadeo de Café.

98. Rob Stephen, Gerente de Café.

**ECOM Coffee Group - Nicaragua**

99. Erick Ponçon, Gerente.

100. Corrado Schlaepfer, Director Proyectos Sociales. Ciudad de México, México

**Empresa Agrícola La Avenida - Guatemala**

101. Francisco Ralda, Gerente.

**EXCAN - Nicaragua**

102. José A. Buitrago, Presidente.

**FAO, Centro de Inversiones**

103. Mynor Estrada, Representante en Guatemala.

104. Mario Castejón, Especialista en Comercialización

105. David Castañón, Consultor

106. Byron Contreras, Consultor

107. Germán Durling, Consultor

108. Fedecocagua – Guatemala

109.

110. Ulrich Gurthner, Gerente General

111. Gerardo Alberto De León, Gerente de Comercialización

112. Rubén Darío Pacay

**Federación de Cafeteros de Colombia**

113. Ricardo Avellaneda, Asesor Gerencia General.

**Federación de Cooperativas de Caficultores de Costa Rica. San José, Costa Rica.**

114. Xinia Chávez, Presidente.

**FIPA - Guatemala**

115. Jaime Arturo Carrera, Consultor en Políticas Transversales.

**Finca Santa Ana – El Salvador**

116. Carlos Boillat

**Fondo Cafetero Nacional - Honduras**

117. Mario René Palma, Director.

**FUNDE – El Salvador**

118. Daniel Flores, Economista e Investigador.

**Finca La Giralda -**

119. Ana Lucía Pinzón

**Fundación Interamericana de Investigación**

120. Luis Bernardo Gaitán

121. Lucía Jurado Rodas

**Fundación R.E.P. Dominicana**

122. Cristóbal Ascencio.

**Green Mountain Coffee, Inc.**

123. Lindsey Bolger, Gerente.

124. John Winter, Director Responsabilidad Social.

**Gobierno de Costa Rica**

125. Alfredo Antonio Robert Polini, Ministro, Ministerio de Agricultura y Ganadería

126. Marta E. Villegas Murillo, Coordinadora Area de Estudios Económicos e Información, Secretaría Ejecutiva de Planificación del Sector Agropecuario, SEPSA.

127. Ramón Yglesias Piza, Viceministro, Ministerio de Comercio Exterior.

**Gobierno de El Salvador**

128. Salvador Edgardo Urrutia Loucel, Ministro, Ministerio de Agricultura y Ganadería

129. José Alfonso Arévalo, Coordinador Unidad Programas Integrales, Ministerio de
130. María Mercedes Herrera Gómez, Responsable del Proyecto de Descontaminación de Areas Críticas, Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales.
131. Alfredo Alfaro, Gerente de Desarrollo Financiero, Banco Multisectorial de Inversiones.

#### **Gobierno de Guatemala**

132. Jorge Rolando Escoto, Ministro, Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
133. César Augusto González Poitán, Asesor –MARN-
134. Verónica Antonieta Morales Ramos de la Cruz, Subjefe de Fideicomisos MINFIN
135. Raúl Berríos Hichos, Viceministro de Finanzas.
136. Magali Quintana, Consultora, Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
137. Rony Abiú Chalí, Director Cooperación Externa, Ministerio de Agricultura y Ganadería.

#### **Gobierno de Honduras**

138. Mariano Jiménez Talavera, Ministro, Ministerio de Agricultura y Ganadería.
139. Marco A. Lagos, Asesor, Ministerio de Agricultura y Ganadería.
140. Carlos Alberto Domínguez, Coordinador Promoción y Asistencia Técnica Ambiental, Ministerio Recursos y Medio Ambiente.
141. Gloria de Castro, Subdirectora Dirección General de Crédito Público, Secretaría de Finanzas.

#### **Gobierno de Nicaragua**

142. José Augusto Navarro, Ministro, Ministerio de Agricultura.
143. Julio Solórzano, Director Proyecto de Tecnología, Ministerio de Agricultura.

#### **Gobierno de Panamá**

144. Edwin Cuevas, Ingeniero Agrónomo, Ministerio de Agricultura.
145. José Félix Yangüez, Técnico Jefe de Agencia, Ministerio de Agricultura.

#### **Gobierno de República Dominicana**

146. Leonidas Batista, Director, Consejo Dominicano del Café, CODOCAFE.

147. Hipólito Bazil Suazo, Director, Secretaría de Estado de Agricultura.

148. Alfonso Viscaíno, Subdirector del Consejo Dominicano del Café CODOCAFE

**Grupo de Productores de Café Especiales. Managua, Nicaragua.**

149. Miguel Gómez, Ejecutivo State Coffee.

**ICP/ACTASA**

150. Byron Alvarado, Ingeniero Agrónomo.

151. Mario García García, Ingeniero Agrónomo.

**IHCAFE - Tegucigalpa, Honduras.**

152. Juan José Osorto, Gerente General.

**IICA/Promecafé**

153. Guillermo Canet Brenes, Secretario Ejecutivo.

154. Gerardo Escudero C., Representante

155. Justo Pastor Montesinos, Miembro PROVIA

156. Horacio Rose, Director PROVIA

157. Benjamín Jara

158. Jesús Moreno Fernández

**IICA, El Salvador**

159. José Roberto Escobar De León, Coordinador Programas Frutales

**Independent Can Company - USA**

160. Karen Fullen, Representante de Ventas.

**INFOCOOP. San José, Costa Rica.**

161. Leonardo Calvo, Subjefe del Departamento de Supervisión

162. Wilberth Sánchez Herrera, Ingeniero Agrónomo

**International Coffee Partners - Guatemala**

163. Mauro García García

**Instituto del Café de Costa Rica. San José, Costa Rica.**

164. Alvaro Gómez, Director.

**ICAFFE, Costa Rica**

165. Juan Bautista Moya Fernández, Director Ejecutivo.

**Inversiones para la Paz - Guatemala**

166. Armando Palomo, Coordinador.

**Módulo PROMOSA. Ciudad de Panamá, Panamá.**

167. Gustavo González, Productor.

**National Coffee Association**

168. Ted Lingle, Specialty Coffee Association of America

169. Robert F. Nelson, National Coffee Association

**Neumann Gruppe GMBH. Ciudad de Guatemala.**

170. Luis Carlos Rodríguez, Gerente General.

**Organización Internacional de Café (ICO). Londres, Inglaterra.**

171. Néstor Osorio, Director Ejecutivo.

**OXFAM América**

172. Eli Landa, Oficial de Programa América Central

173. Jonathan Jacoby, Trade Researcher.

174. Ana Eugenia Marín

**PARLACEN**

175. Roberto Matthew

- 176. Eugenio Chicas
- 177. Sra María Antonieta Morales
- 178. Rodrigo Samayoa
- 179. Manuel Gamero
- 180. Alvaro Cantarero
- 181. Werner Vargas Torres
- 182. Carlos Alberto Zelaya

**Plan de Acción Forestal para Guatemala**

- 183. Patricio Hurtado, Asesor Técnico Forestal
- 184. Ogden Antonio Rodas, Director Nacional.

**PROCAFE - El Salvador.**

- 185. Rafael Antonio Gómez, Directivo

**Proyecto Ala, Cobán – El Salvador**

- 186. Romeo López Herrarte, Ingeniero Agrónomo
- 187. Freddy Eraimy Ramírez Cuéllar, Técnico Agrícola.

**PRODECOOP - Nicaragua**

- 188. Merling Preza Ramos, Directora Ejecutiva

**Productores de Café de Oaxaca CEPSCO - México**

- 189. Josefina Aranda, Asesora

**PROEXCAFE/SEM - El Salvador.**

- 190. Víctor Mencia.

**PROMECAFE**

- 191. Armando García, Experto Control Biológico en Café.

**PROVIA - Nicaragua**

192. Freddy Tórrez, Productor.

**Rainforest Alliance - Costa Rica.**

193. Chris Wille, Representante

**RUTA**

194. Miriam Hirezi de Meléndez, Coordinadora El Salvador

195. Daniel Meza, Coordinador Honduras.

196. Germán Molina, Coordinador Costa Rica

197. Luis Oliva, Coordinador Nicaragua

198. Beatriz Villeda, Coordinadora Guatemala.

199. Zunilda Serracín, Coordinadora Ruta Panamá.

**SAISA - Guatemala.**

200. Jaime Pinzón.

201. Augusto Tello

**SalvaNATURA - El Salvador.**

202. Guillermo E. Belloso.

**Santa Cruz & Asociados - Guatemala.**

203. Ricardo Santa Cruz R., Presidente.

**SAGARPA, México.**

204. Fernando Zuloaga, Ministro Agropecuario para CA.

**Secretaría de Integración Centroamericana (SICA). San Salvador, El Salvador.**

205. Oscar Santamaría, Secretario General.

**Sociedad Cooperativa de Caficultores la Unión de RL. - El Salvador.**

206. Alicia Morales Sánchez, Presidenta.

**Starbucks Company**

207. Mary J. Williams, Vicepresidente Café

**TECNICAFE, S.A. - Guatemala.**

208. Ramón Escobar.

209. Herbert Girón.

**Trans-Fair USA.**

210. Paul Rice, Director Ejecutivo.

**UCRAPROBEX - El Salvador.**

211. Néstor Ulises Palma, Gerente General.

**Unión de Cooperativas de la Reforma Agraria. - El Salvador.**

212. Humberto Javier Chávez, Presidente.

**UNIOOCOP - Honduras.**

213. Victor Barahona, Presidente.

**USAID**

214. Carol Wilson, Gerente de Agricultura y Desarrollo, Washington, D.C.

215. Felipe Manteiga, Director, Washington, D.C.

216. George Carner, Director de Misión, Guatemala.

217. Raymond Waldron, Director de Agricultura, Honduras.

218. John McMahon, Especialista Agricultura y Ambiente, Washington, D.C.

219. Loren Stoddard, Oficial Privado Empresarial, Washington, D.C.

220. Robert Kahn, Washington, D.C.

221. Randy Lintz, Washington, D.C.

- 222. Edin Barrientos, Oficial de Desarrollo Agropecuario, Guatemala
- 223. Carmen González, Gerente de Proyecto, Guatemala
- 224. Philip Jones, Guatemala
- 225. Joao Queiroz, Asesor Cambios Ambientales y Climáticos, Guatemala
- 226. Brian Rudert, Guatemala
- 227. Richard Whelden, Guatemala
- 228. Ronald Greenberg, El Salvador
- 229. Mark Silverman, El Salvador
- 230. Marsha Krigsvold, Consultora Diversificación, Honduras
- 231. Raymond Baum, Nicaragua
- 232. Roberto Bendaña, Consultor Café, Nicaragua
- 233. Richard Mangrich, Recon Team Leader, República Dominicana
- 234. Michael Schwartz, Consultor Marco Institucional y de Incentivos

**UTZ KAPEH**

- 235. Wendy Koeleny

**Waelfi-Schoenfeld Exportadores de Café S.A. - Guatemala**

- 236. Urs Stoker, Gerente de Compras.

**Washington International Finance Corporation - USA**

- 237. Phil Rourk, Director General.

**Wm. McKimmon & Co. Ltd. – Guatemala**

- 238. William Cameron

**Zelcafé – Guatemala**

- 239. Ricardo Zelaya Andrade, Gerente General, Guatemala

240. Luis Pedro Zelaya.

**Varios**

241. Jorge Escobar, Coordinador Programa Nacional de Frutas El Salvador

242. Manuel Gutiérrez Ruiz, Consultor Internacional en Café. El Salvador

243. Francisco José Serracín, Productor independiente. Panamá

244. Rolando Vásquez Morera, Consultor Tibaj, Costa Rica.